

## WORKSHOP-ANGEBOTE

im Rahmen des länderübergreifenden Sprachfests  
„Sprachen erleben - Vielfalt entdecken.  
Neue Wege der sprachlichen Bildung“  
20. Sept. 2018, 08.30 – 16.00 Uhr, PH Niederösterreich

### BESCHREIBUNG:

Im Rahmen der Workshops werden innovative Methoden der (Fremd)Sprachenvermittlung und der gelebten Mehrsprachigkeit, die in den EU-Projekten BIG AT-CZ, BIG AT-HU und BIG SK-AT entwickelt werden, vorgestellt. Im Vordergrund steht sowohl der erlebnispädagogische Ansatz in der sprachlichen Bildung als auch die Förderung sozial-emotionaler Fertigkeiten als Basis für Kommunikation allgemein. Sie gewinnen Einblicke in die sprachpädagogische Praxis, lernen sprachdidaktische Methoden kennen und erhalten Impulse für eine gelingende sprachensible Bildungsarbeit, welche Sie für Ihre eigene päd. Praxis adaptieren und vielfältig einsetzen können

Es wird ersucht mittels Anmeldeformular **2 Workshops** auszuwählen. Die endgültige Einteilung erfolgt nach der Zahl der Teilnehmer/innen.

Workshoprunde 1: von 11.30 - 13.00 Uhr, Workshoprunde 2: von 14.00 – 15.30 Uhr

**Zeichenerklärung:** **A** - Workshop mit **Aktivitäten** **T** - Theoretischer Vortrag

Die Workshops mit Aktivitäten gliedern sich in einen Inputteil, die aktive Umsetzung und Reflexion.

**Wir laden Sie herzlich ein, neugierig zu sein und an Workshops von BIG Projekten, in denen Sie nicht involviert sind, teilzunehmen.** Bei den Workshops sind die jeweiligen „BIG“-Projekte angeführt.

## INHALTE ZU DEN WORKSHOPS

### Workshop 1

(A)

#### **Gefühlen Ausdruck verleihen (BIG AT-HU)**

Im Rahmen der Transition Kindergarten - Volksschule werden die Kinder u.a. befähigt, ihre Gefühle besser ausdrücken zu lernen. Sie lernen angenehme und unangenehme Gefühle zu unterscheiden und durch Bilder zu benennen. Kinderbücher dienen zur Unterstützung der Arbeit. Da Kinder aus unterschiedlichen Einrichtungen zusammenarbeiten, soll durch gegenseitiges Kennenlernen eine Vertrauensbasis für die gemeinsame Arbeit entstehen.

*Leitung: Dipl. Päd. Jutta Pradl-Hodics (BAfEP Oberwart), Dipl. Päd. Beatrix Hechenblaickner (VS Oberwart)*

Arbeitssprachen: Deutsch, Ungarisch. Übersetzungsmöglichkeit: Slowakisch

### Workshop 2

(A)

#### **Schlüpfen Sie in die Rolle der Kinder (BIG SK-AT)**

Nachbarsprache ist nicht schwer, wenn man sie nicht lernt, sondern erlebt. Methodisch-didaktische Impulse zur Unterstützung der Vermittlung der Nachbarsprache Slowakisch mit innovativen Methoden des BIG SK-AT Projekts. In dem Workshop zeigen wir Ihnen, wie viel Sie bereits in der slowakischen Sprache verstehen, wie Sie miteinander kommunizieren und dabei auch Spaß und Freude erleben können.

*Leitung: Mgr. Kristina Melnik (Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Kindergärten)*

Arbeitssprachen: Deutsch, Slowakisch. Übersetzungsmöglichkeit: Ungarisch

### Workshop 3

#### **Holen Sie sich ein (Sprach)Erlebnis (BIG SK-AT)**



Erlebnis als Mittel zur Erkenntnis und Verständigung. Methodisch-didaktische Impulse zum erlebnisbasiertem Lernen anhand der innovativen Methoden im BIG SK-AT Projekt, die Sie vom Erlebnis in der Sprache zum Erlebnis Sprache führen.

*Leitung: Daphne - Institut für Angewandte Ökologie*

Arbeitssprachen: Slowakisch, Deutsch. Übersetzungsmöglichkeit: Ungarisch

### Workshop 4

#### **BIG Fachberatung Mehrsprachigkeit - neue Formen der Team- und Fachbegleitung**



*(BIG AT-CZ, BIG AT-HU, BIG SK-AT)*

Der Workshop zeigt auf, was das neue Berufsbild 'Fachberatung Mehrsprachigkeit' anbietet: Fachberatung vor Ort und wie Mehrsprachigkeit bei Kindern und Betreuungspersonen gelebt werden kann.

*Leitung: Irén Komenda (Mehrsprachigkeitsexpertin, Wiener Kinderfreunde).*

Arbeitssprachen: Ungarisch, Deutsch. Übersetzungsmöglichkeit: Slowakisch

### Workshop 5

#### **"Kunst schult Schule" (BIG SK-AT)**



In diesem Workshop probieren die TeilnehmerInnen konkrete Anregungen, um mit Kunst im Unterricht gemeinsam zu kommunizieren, aus. Das Spektrum reicht vom bildnerischen Ausdruck über die Musik bis zur Bewegung.

*Leitung: Dipl. Päd. Ing. Emina Petzer (Sprachförderzentrum und Lehrerin an einer Wiener Mittelschule)*

Arbeitssprache: Deutsch. Übersetzungsmöglichkeit: Tschechisch

### Workshop 6

#### **Deutsch illustrativ, spielerisch und mit Bewegung (BIG AT-CZ)**



Programm: Spiele, Lieder, Dramatisierung und Kreativität

Die TeilnehmerInnen des Workshops werden in der Rolle der/des SchülerIn individuelle Lernaktivitäten durchführen, d.h. sie werden sich kennenlernen, singen, turnen und spielen.

*Leitung: Miluše Jankáskov (Vysočina Education)*

Arbeitssprachen: Deutsch, Tschechisch

### Workshop 7

#### **Auf dem Weg vom Fremdspracherwerb zum Flow-Erlebnis (BIG AT-HU)**



Die TeilnehmerInnen des Workshops haben die Möglichkeit, am eigenen Leib zu erfahren, was für ein Gefühl es ist, einer unbekanntem Sprache zu begegnen, davon nichts zu verstehen, aber wie Kinder, mit Hilfe verschiedener methodischer Lösungen in lebensnahen Situationen eine Sprache spontan, unbewusst und erfolgreich erwerben können.

*Leitung: Zsófia Babai, Dr. Éva Vinkovics (Universität Sopron, Benedek Elek Pädagogische Fakultät)*

Arbeitssprachen: Deutsch, Ungarisch. Übersetzungsmöglichkeit: Slowakisch

### Workshop 8

(A)

#### **Wie überzeugen wir die Eltern von dem Konzept des Nachbarsprachenangebots?**

(BIG AT-CZ)

- Rolle der Eltern im Konzept des Nachbarsprachenangebots im KiGa und Volksschule
- Möglichkeiten der Optimierung der Zusammenarbeit des KiGa/der Volksschule mit den Eltern
- Wie bereitet man eine Schnupperstunde für die Eltern vor?

*Leitung:* PhDr. Alice Brychová, PhD, Mgr Pavla Marečková (Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Kindergärten)

*Arbeitssprachen:* Deutsch, Tschechisch. Übersetzungsmöglichkeit: Ungarisch

### Workshop 9

(A)

#### **Elemente der Musiktherapie für die Anwendung durch PädagogInnen in Kindergärten und in Volksschulen** (BIG AT-CZ)

Förderliche Entwicklung der Kooperation von rechter und linker Gehirnhemisphäre bei Kindern in Kindergärten und an Grundschulen

Während des Workshops werden die TeilnehmerInnen ausprobieren, wie Elemente aus der Musiktherapie mit Kindern in Kindergärten und in Schulen durchgeführt und weiterentwickelt werden können. Im Mittelpunkt stehen die räumliche Wahrnehmung und die Koordination von Bewegungen, die die kognitiven Hirnfunktionen positiv beeinflussen.

Im praktischen Abschnitt des Workshops "schmecken" die TeilnehmerInnen die Wirkung des gemeinsamen Trommelns. Diese Art der Arbeit mit Kindern fördert allgemein ein positives Schulklima und schafft partnerschaftliche Beziehungen zwischen LehrerInnen und SchülerInnen. Zudem unterstützen die Elemente der Musiktherapie das effektive Lernen sowie die Kooperation und gesunde Kommunikation innerhalb der Gruppe.

Wir spielen, singen und tanzen, um nicht nur unseren Körper, sondern besonders unser Herz und unsere Seele aufzuheitern...

*Leitung:* Alena Vlková (Vysočina Education)

*Arbeitssprachen:* Tschechisch, Deutsch

### Workshop 10

(T)

#### **Durch Sprache vom ICH zum Selbst** (BIG AT-CZ, BIG AT-HU, BIG SK-AT)

Der Workshop bietet eine Auseinandersetzung über den Zusammenhang von Sprache, Identität und Selbstkonzept beim mehrsprachigen Kind.

*Leitung:* Dr. Karin Steiner (bildungswissenschaftliche Projektleitung der Wiener Kinderfreunde)

*Arbeitssprachen:* Deutsch